



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC/Réception des soumissions –  
TPSGC**

**11 Laurier St/11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Quebec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Business Operations Support Systems  
Division/Systèmes de soutien des activités  
opérationnelles  
Terrasses de la Chaudière 4th Floor  
10 Wellington Street  
Gatineau  
Quebec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> System Integration (SI) Services	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 59017-160009/C	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20161265	<b>Date</b> 2018-04-23
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$XS-005-33473	
<b>File No. - N° de dossier</b> 005xs.59017-160009	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-05-08</b>	<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Chincoli, Ricardo	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 005xs
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 614-1522 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation	Amd. No – N° de la modif.	Buyer ID – Id de l'acheteur
<b>59017-160009/C</b>	<b>01</b>	<b>005xs</b>
Client Ref. No. – N° de réf. De client	File No. – N° du dossier	CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME
<b>20161265</b>	<b>005xs.59017-160009</b>	

---

**Services d'intégration de systèmes pour le projet de ROTS du BSIF, DP relative à des SPICS no 59017-160009/C**

**Questions et réponses**

Correction à la page 1, Titre en français :

**SUPPRIMER:** Services d'integration aux systemes (59017-160009/C)

**INSÉRER :** Services d'intégration des systèmes (59017-160009/C)

Correction à la page 1, L'adresse de la personne-ressource :

**SUPPRIMER:** Terrasses de la Chaudière 4th Floor  
10 Wellington Street  
Gatineau  
Quebec  
K1A 0S5

**INSÉRER :** Terrasses de la Chaudière  
10, rue Wellington, 4<sup>e</sup> étage  
Gatineau  
Quebec  
K1A 0S5

**QUESTION n° 1 :** Une entreprise a-t-elle aidé le BSIF à élaborer la présente DP et, dans l'affirmative, est-elle admissible à présenter une proposition?

**RÉPONSE n° 1 :** Se reporter à la section 1.2.8 de la partie 1 de la DP pour connaître l'entreprise du secteur privé qui a participé à la préparation de la présente DP. Cette entreprise n'est pas admissible à présenter une proposition.

**QUESTION n° 2 :** Jusqu'à maintenant, le BSIF a-t-il fait participer des entreprises ou des particuliers aux travaux relatifs à l'initiative Dynamics?

**RÉPONSE n° 2 :** Non, les travaux effectués à ce jour dans le cadre du projet de ROTS ont comporté l'élaboration d'une analyse de rentabilisation (y compris l'analyse des options) et des activités de planification de projet qui ont été réalisées par le personnel du BSIF.

**QUESTION n° 3 :** Si la réponse 2 est oui, avez-vous des ressources engagées dans les travaux à ce jour qui correspondent aux catégories de main-d'œuvre appelées dans la demande de propositions?

**RÉPONSE n° 3 :** Voir la réponse à la question n° 2 ci-dessus.

**QUESTION n° 4:** Nous demandons une prolongation d'un mois compte tenu de la nature de la demande de propositions et du volume de renseignements demandés.

**RÉPONSE n° 4 :** La demande a été examinée. La date de clôture ne sera pas modifiée.